



storaenso

SMLJ - 30 - 96/2021 - dod. 14

CZ/10/07/2022/2/9971/FIS-FIS-FIS/N/3/WG-WG-LK/ONDRAJA/0125 1/3

## Kvartální dodatek k rámcové smlouvě

Číslo smlouvy: CZ/10/07/2022/2/9971/FIS-FIS-FIS-N/3/WG-WG-LK/ONDRAJA/0125

Referenční č.: **Z02220293**

číslo rámcové smlouvy: **77**

VRCHLABÍ, 12.4.2022

### Prodávající:

SPRÁVA KRKONOŠSKÉHO NÁRODNÍHO PARKU  
VRCHLABÍ  
DOBROVSKÉHO 3  
CZ-54301 VRCHLABÍ  
DIČ: CZ00088455  
IČO: 00088455

### Kupující:

Stora Enso Wood Products Ždírec s.r.o.  
Nádražní 66  
CZ-582 63 Ždírec nad Doubravou  
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném: KS Hradec Kr., odd. C, vl. 10951  
IČO: 25264605, DIČ: CZ25264605

		Nákupčí: Ondráček Jan
Číslo dodavatele: 9971 Daň: DPH 21 % Certifikát: P, 620 - 622		

### I. PŘEDMĚT SMLOUVY

Prodávající prodává kupujícímu jehličnatou kulatinu v množství a jakosti přesně specifikované v článku II. této smlouvy a v Obchodních podmínkách-ČR (čl.II) a převádí na kupujícího vlastnické právo k tomuto zboží v souladu s článkem II. odst. 3 Obchodních podmínek-ČR. Kupující uhradí prodávajícímu za prodané zboží kupní cenu stanovenou podle ceny za jednotku (1 m3), cena za jednotku je specifikována v článku II. této smlouvy.

Množství: [redacted]	Země původu: Česká republika
----------------------	------------------------------

### II. CENY (Kč/m3 bez. DPH)

Produkt	Ceny
Smrk < 14 cm čep	[redacted]
Smrk ABC, 14 cm STP	[redacted]
Smrk ABC, 15-19 cm STP	[redacted]
Smrk ABC, 20-24 cm STP	[redacted]
Smrk ABC, 25-29 cm STP	[redacted]
Smrk ABC, 30-34 cm STP	[redacted]
Smrk ABC, 35-39 cm STP	[redacted]
Smrk ABC, 40-44 cm STP	[redacted]
Smrk ABC, 45-47 cm STP	[redacted]
Smrk ABC, 48-59 cm STP	[redacted]
Smrk ABC, 60+ cm STP	[redacted]
Smrk KH, 14 cm STP	[redacted]
Smrk KH, 15-19 cm STP	[redacted]
Smrk KH, 20-24 cm STP	[redacted]
Smrk KH, 25-29 cm STP	[redacted]
Smrk KH, 30-34 cm STP	[redacted]
Smrk KH, 35-39 cm STP	[redacted]
Smrk KH, 40-44 cm STP	[redacted]
Smrk KH, 45-47 cm STP	[redacted]
Smrk KH, 48-59 cm STP	[redacted]
Smrk KH, 60+ cm STP	[redacted]
Smrk D, 14 cm STP	[redacted]
Smrk D, 15-19 cm STP	[redacted]
Smrk D, 20-24 cm STP	[redacted]
Smrk D, 25-29 cm STP	[redacted]
Smrk D, 30-34 cm STP	[redacted]
Smrk D, 35-39 cm STP	[redacted]
Smrk D, 40-44 cm STP	[redacted]
Smrk D, 45-47 cm STP	[redacted]
Smrk D, 48-59 cm STP	[redacted]
Smrk D, 60+ cm STP	[redacted]
Ostatní (BO,DG,MD,S0)	[redacted]
Vláknina	[redacted]

Produkt	Ceny
*Kulatina se železem	
Výmět	
Srážka smrk/jedle, 14-16 cm čep	
Srážka jedle, ABC, 14 cm čep - 59 cm STP	
Srážka 3m, smrk/jedle, 14 cm čep - 59 cm STP	
Nakládková vagonů	

**Jiné podmínky:**

LHC: 501210, 502210, 503210.

**III. PLÁN DODÁVEK**

Referenční č.	Závod	Měsíc/Rok	Rozsah průměru	Doprava	Objem [m3]	Délka pro distribuci
Z02220293	Ždírec	4/2022	Smrk, Výřezy, 17 cm čep - 47 cm STP, 4m / 5m	Kamion		100% 4 m
Z02220293	Ždírec	4/2022	Smrk, Výřezy, 17 cm čep - 47 cm STP, 4m / 5m	Vagón		100% 5 m
Z02220293	Ždírec	4/2022	Smrk, Výřezy, 17 cm čep - 47 cm STP, 4m / 5m	Vagón		100% 4 m
Z02220293	Ždírec	5/2022	Smrk, Výřezy, 17 cm čep - 47 cm STP, 4m / 5m	Kamion		100% 4 m
Z02220293	Ždírec	5/2022	Smrk, Výřezy, 17 cm čep - 47 cm STP, 4m / 5m	Vagón		100% 5 m
Z02220293	Ždírec	5/2022	Smrk, Výřezy, 17 cm čep - 47 cm STP, 4m / 5m	Vagón		100% 4 m
Z02220293	Ždírec	6/2022	Smrk, Výřezy, 17 cm čep - 47 cm STP, 4m / 5m	Kamion		100% 4 m
Z02220293	Ždírec	6/2022	Smrk, Výřezy, 17 cm čep - 47 cm STP, 4m / 5m	Vagón		100% 5 m
Z02220293	Ždírec	6/2022	Smrk, Výřezy, 17 cm čep - 47 cm STP, 4m / 5m	Vagón		100% 4 m
				Celkový objem		

**IV. DODACÍ PODMÍNKY**

Dodací podmínky: franko odvozní místo (LKW) / naložený vagon  
 Doba dodání: od 1.4.2022 do 30.6.2022 (Dat. odeslání)  
 Dopravu platí: Kupující

**V. PLATEBNÍ PODMÍNKY**

Platební podmínky: 45 dnů od data fakturace  
 Fakturace bude provedena: Fakturace 2x měsíčně ( k 15. a k poslednímu v měsíci)  
 Měření: elektronicky  
 Způsob odeslání faktury dodavateli: E-mail  
 Způsob odeslání měření dodavateli: k dispozici ve WoodAcceptu

**Smlouva s rámcovou smlouvou****Další ujednání k článku číslo I.**

V souladu s ujednáním Rámcové kupní smlouvy a za podmínek sjednaných v tomto kvartálním dodatku (dále jen „dodatek“) prodávající prodává kupujícímu jehličnatou kulatinu v sortimentu v množství a jakosti přesně specifikované v článku II. tohoto dodatku a v Obchodních podmínkách-ČR (čl.II) a převádí na kupujícího vlastnické právo k tomuto zboží v souladu s článkem II. odst.3 Obchodních podmínek - ČR. Kupující uhradí prodávajícímu za prodané zboží kupní cenu stanovenou podle ceny za jednotku (1 m3), cena za jednotku je specifikována v článku II. tohoto dodatku.

**Další ujednání k článku číslo II.****Ostatní ujednání**

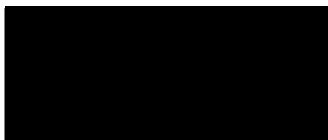
- Při úplném nebo částečném zastavení provozu v závodě kupujícího způsobeném vyšší mocí, je kupující oprávněn jednostranně odstoupit od této kupní smlouvy, nedojde-li k jiné dohodě prodávajícího a kupujícího. Kupující neodpovídá prodávajícímu za škody vzniklé odstoupením od této kupní smlouvy z důvodu zásahu vyšší mocí.  
Smluvní strany považují za případ vyšší moci veškeré okolnosti nezávislé na vůli kupujícího, které jsou neostranitelné a nepředvídatelné, zejména přírodní katastrofy, požáry, závažné výpadky dodávek energií či služeb, stávky včetně ohlášených, občanské nepokoje, závažné překážky na straně zaměstnanců kupujícího, zejména vážné nemoci, nařízené karantény a úrazy, dále rozhodnutí, akty, opatření či nařízení státních orgánů nebo orgánů státní správy, zejména epidemio-logického, hygienického, vojenského nebo policejního charakteru.
- V případě nepříznivých klimatických podmínek a následných rozsáhlých kalamit (např. větrných, sněhových) nebo v případě mobilizace, války nebo jiného ozbrojeného konfliktu nebo v případě teroristického útoku nebo při jiných podstatných změnách na trzích řeziva a konečně též v případě omezení výroby v závodě či v závodech Stora Enso WP vzhledem ke zhoršené situaci na trhu s řezivem, není kupující povinen odebrat nasmlouvané množství dříví a je oprávněn vyzvat prodávajícího k jednání o změně kupní smlouvy. Nedojde-li mezi smluvními stranami k dohodě o množství a ceně dříví formou uzavření dodatku ke kupní smlouvě, má kupující i prodávající právo od této smlouvy odstoupit.  
Prodávající na sebe přebírá nebezpečí změny okolností, ve smyslu ust. § 1765 odst. 2 občanského zákoníku.
- Ostatní záležitosti tímto kvartálním dodatkem a obchodními podmínkami výslovně neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona č.89/2012 Sb., v platném znění.
- Tento kvartální dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž jeden obdrží kupující a jeden prodávající.
- Smluvní strany považují tento kvartální dodatek a jeho případné doplňky a dodatky za obchodní tajemství ve smyslu ust. § 504 občanského zákoníku. Toto ustanovení platí i po zániku této smlouvy.
- Prodávající prohlašuje, že celkové množství zboží sjednané v této kupní smlouvě pochází z regionu ČR, že má neomezené právo se zbožím disponovat a že zboží nemá právní vady zejména, že není zatíženo právy třetích osob. Odpovídá požadavku normy EN 14961-1 / EN ISO 17225-1

tabulka 2, položka 1.1.3 Kmenové dřevo.

7. Kupující je oprávněn postoupit všechna práva a převést všechny povinnosti z této smlouvy na třetí osobu v rámci podnikatelského seskupení (STORA ENSO) a prodávající mu k tomuto postupu uděluje souhlas. Proávající bude o převodu práv a povinností ze smlouvy vyrozuměn nejpozději na základě fakturace.
8. V případě, že tento dodatek spadá do režimu povinného uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., v platném znění, zavazuje se prodávající, jako povinný subjekt, že řádně a včas splní povinnost uveřejnit tento dodatek v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., v platném znění, a to ve lhůtě nejpozději do 30 dnů od jejího uzavření. Proávající se dále zavazuje, že ve lhůtě bez zbytečného odkladu poté, co mu Správce registru smluv potvrdí uveřejnění tohoto dodatku, vyrozumí o tomto potvrzení uveřejnění tohoto dodatku kupujícího, a to zasláním potvrzení o uveřejnění tohoto dodatku od Správce registru smluv, ze kterého bude zřejmé zejména datum uveřejnění tohoto dodatku v registru smluv. Proávající nese odpovědnost za případné porušení obou shora uvedených smluvních povinností ve smyslu § 2913 občanského zákoníku.

Kupující a prodávající/dodavatel souhlasí s obsahem této kupní smlouvy, standardními smluvními podmínkami a taktéž s Pravidly pro jednání dodavatele společnosti Stora Enso.

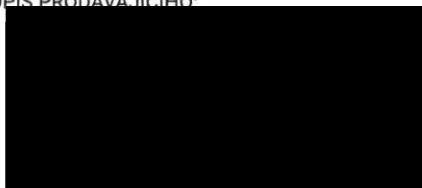
PODPIS KUPUJÍCÍHO:



Stora Enso Wood Products Ždírec s.r.o.  
Nádražní 66  
CZ-582 63 Ždírec nad Doubravou  
Tel.:+420 569 776 611, Fax:+420 569 776 690  
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném: KS Hradec Kr.,odd.C,vl.10951  
IČO: 25264605, DIČ: CZ25264605

Datum: 12.4.2022  
Místo: VRCHLABÍ

PODPIS PRODÁVÁJÍCÍHO:



SPRAVA KRKONOŠSKÉHO NÁRODNÍHO PARKU  
VRCHLABÍ  
DOBROVSKÉHO 3  
CZ-54301 VRCHLABÍ  
DIČ: CZ00088455  
IČO: 00088455

Datum:  
Místo:

12.4.2022



Za správnost: \_\_\_\_\_

č. 07: \_\_\_\_\_

